

SIN-02840

Chuột Típ đến thăm ông ...

CHUỘT TÍP

đến thăm ông bà



TRANH: MARCO CAMPANELLA

LỜI: ANNA CASALIS - DỊCH: NGUYỄN THỊ MỸ DUNG

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

TOPO TIP NON VUOLE DORMIRE DAI NONNI

From an idea by  ANDREA DAMI

Illustrations by Marco Campanella

Texts by Anna Casalis

Graphic design by Stefania Pavin

Copyright © 2015 by Giunti Editore S.p.A., Milano-Firenze

Dami International, a brand of Giunti Publishing Group

www.giunti.it

www.dami-int.com

Xuất bản theo Hợp đồng chuyển nhượng bản quyền giữa Giunti Editore S.p.A. và Nhà xuất bản Kim Đồng, 2014

Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2015

Biên mục trên xuất bản phẩm của Thư viện Quốc gia Việt Nam

Chuột Tip đến thăm ông bà : Truyện tranh / Tranh: Marco Campanella ; Lời: Anna Casalis ; Nguyễn Thị Mỹ Dung dịch. - Tái bản lần thứ 12. - H. : Kim Đồng, 2017. - 28tr. : tranh vẽ ; 21cm
ISBN 9786042037310

1. Văn học thiếu nhi 2. Truyện tranh 3. Italia
853 - dc23

KDL0980p-CIP

CHUỘT TÍP ĐẾN THĂM ÔNG BÀ (Tái bản lần thứ 12)

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

55 Quang Trung - Hà Nội. ĐT: 04 3943 4730 - 04 3942 8632 - FAX: 04 3822 9085

Internet web site: <http://www.nxbkimdong.com.vn> - Email: kimdong@hn.vnn.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG TẠI MIỀN TRUNG

102 Ông Ích Khiêm - TP. Đà Nẵng. ĐT: 0511 3812 333 - 0511 3812 335 - FAX: 0511 3812 334

Email: cnkimdongmt@nxbkimdong.com.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG TẠI TP. HỒ CHÍ MINH

248 Cống Quỳnh, Q.1 - TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 08 3925 1001 - 08 3925 0987 - FAX: 08 3925 1012

Email: cnkimdong@nxbkimdong.com.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản - Giám đốc: PHẠM QUANG VINH

Chịu trách nhiệm bản thảo - Phó Giám đốc: VŨ THỊ QUỲNH LIÊN

Biên tập: NGUYỄN THỊ KIM NGỌC

Trình bày bìa: NGUYỄN MẠNH LINH

In và gia công 5.000 bản - Khổ 18,5 cm x 20,5 cm - Tại Công ty TNHH In & DVTM Phú Thịnh

Địa chỉ: Lô B2-2-5 KCN Nam Thăng Long, Bắc Từ Liêm, Hà Nội

Số xác nhận đăng ký xuất bản: 619-2017/CXBIPH/65-29/KĐ cấp ngày 07/03/2017

Quyết định xuất bản số: 404/QĐKĐ ki ngày 14/03/2017

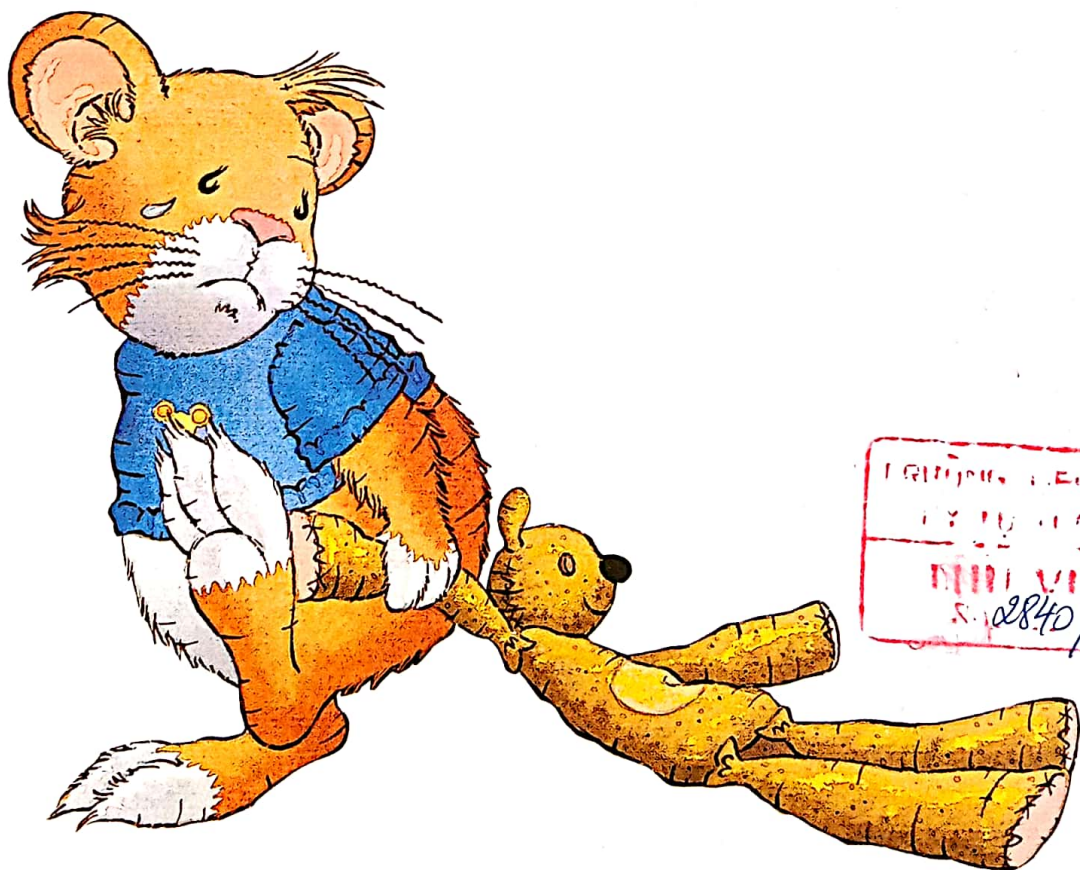
In xong và nộp lưu chiểu tháng 3/2017

V-D18
CH5191

CHUỘT TÍP

đến thăm ông bà

Tranh: Marco Campanella
Lời: Anna Casalis
Người dịch: Nguyễn Thị Mỹ Dung



NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

Tối nay trông bố của Chuột Típ rất vui! Bố đi làm về, tay cầm một chiếc vé rất đẹp và bố đến ngay bên mẹ nói:

- Em yêu, ngạc nhiên chưa? Chúng ta sẽ đi du lịch một chuyến! Anh đã mua vé máy bay rồi đây này!







Bố mẹ bắt đầu đọc sách hướng dẫn du lịch. Típ cũng bắt đầu đi sắp xếp đồ. Chú vừa xếp vào va-li mọi thứ cần thiết vừa vui vẻ reo lên:

- Thích quá! Cả nhà ta sẽ đi nghỉ! Bố mẹ ơi, mình sẽ đi đâu ạ?

Nhưng bố Típ ôn tồn giải thích:

- Típ ơi! Lần này sẽ chỉ có bố mẹ đi thôi. Con sẽ đến ở với ông bà vài ngày con nhé!



Chuột con nức nở:

- Con không muốn ở nhà ông bà đâu! Con muốn đi chơi với bố mẹ và đi máy bay cơ!

- Rồi con sẽ thấy, đến nhà ông bà cũng rất vui! - Mẹ vừa sắp xếp va-li vừa nhẹ nhàng dỗ dành Típ. - Bây giờ con đã là một chú chuột trưởng thành rồi. Văng bố mẹ vài ngày con vẫn có thể tự xoay xở tốt, phải không nào?







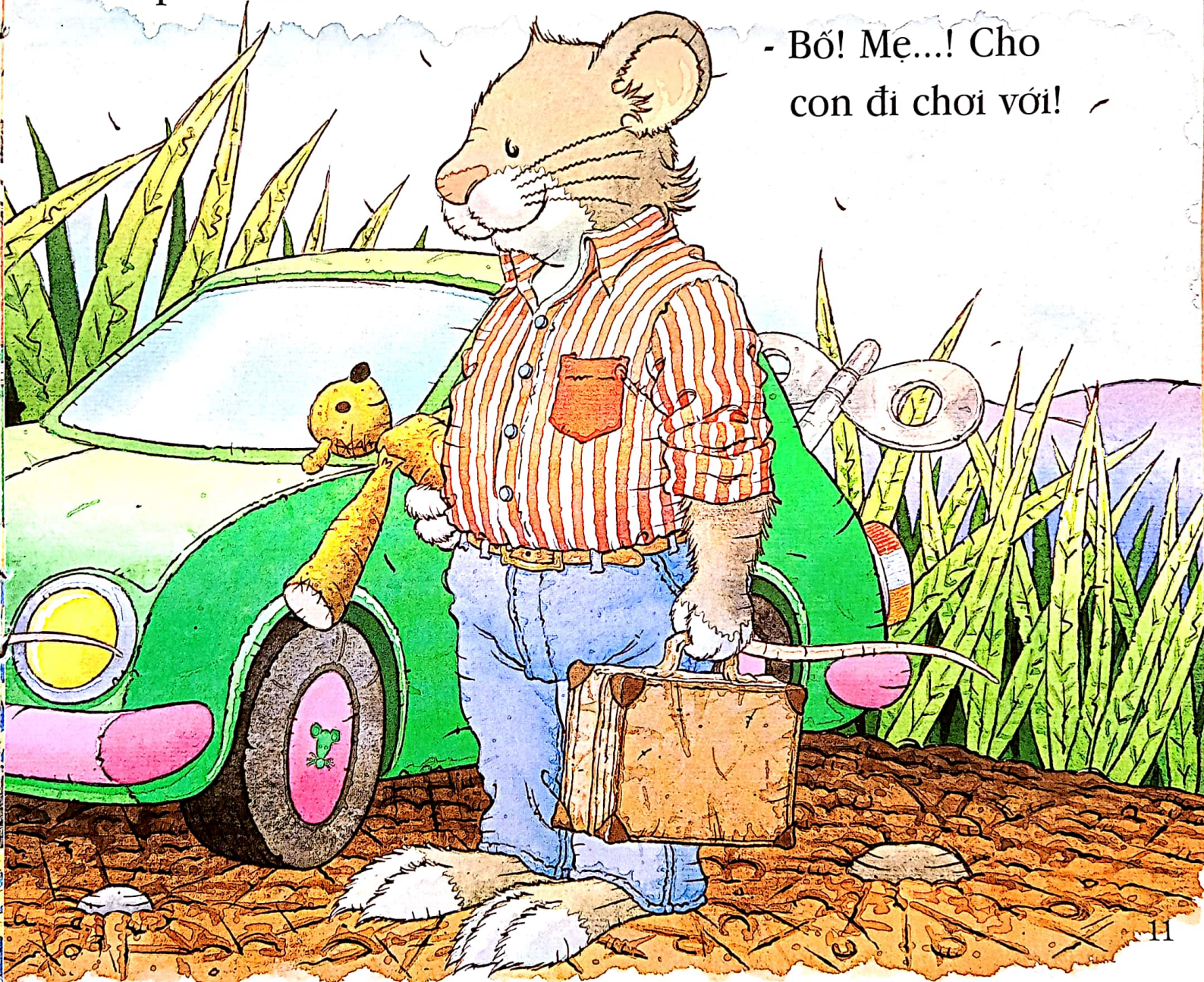
Cả nhà đã đến nhà ông bà Típ ở nông thôn. Vừa nhìn thấy Típ, ông bà mừng rỡ:

- Châu cưng của ông bà đây rồi!

Típ bám chặt lấy mẹ, chú thực sự không muốn mẹ đi.

Típ nài nỉ:

- Bố! Mẹ...! Cho con đi chơi với!



Bây giờ bố mẹ đã đi rồi. Bà âu yếm ôm Típ vào lòng nhưng chú vẫn vừa ôm chặt lấy bà vừa khóc:

- Cháu muốn đi với bố mẹ! Cháu nhớ bố mẹ!

Nhưng dù sao... cuộn tròn trong lòng bà cũng rất thích!

Và có mùi thức ăn ngon tuyệt bay ra từ bếp nhà bà...





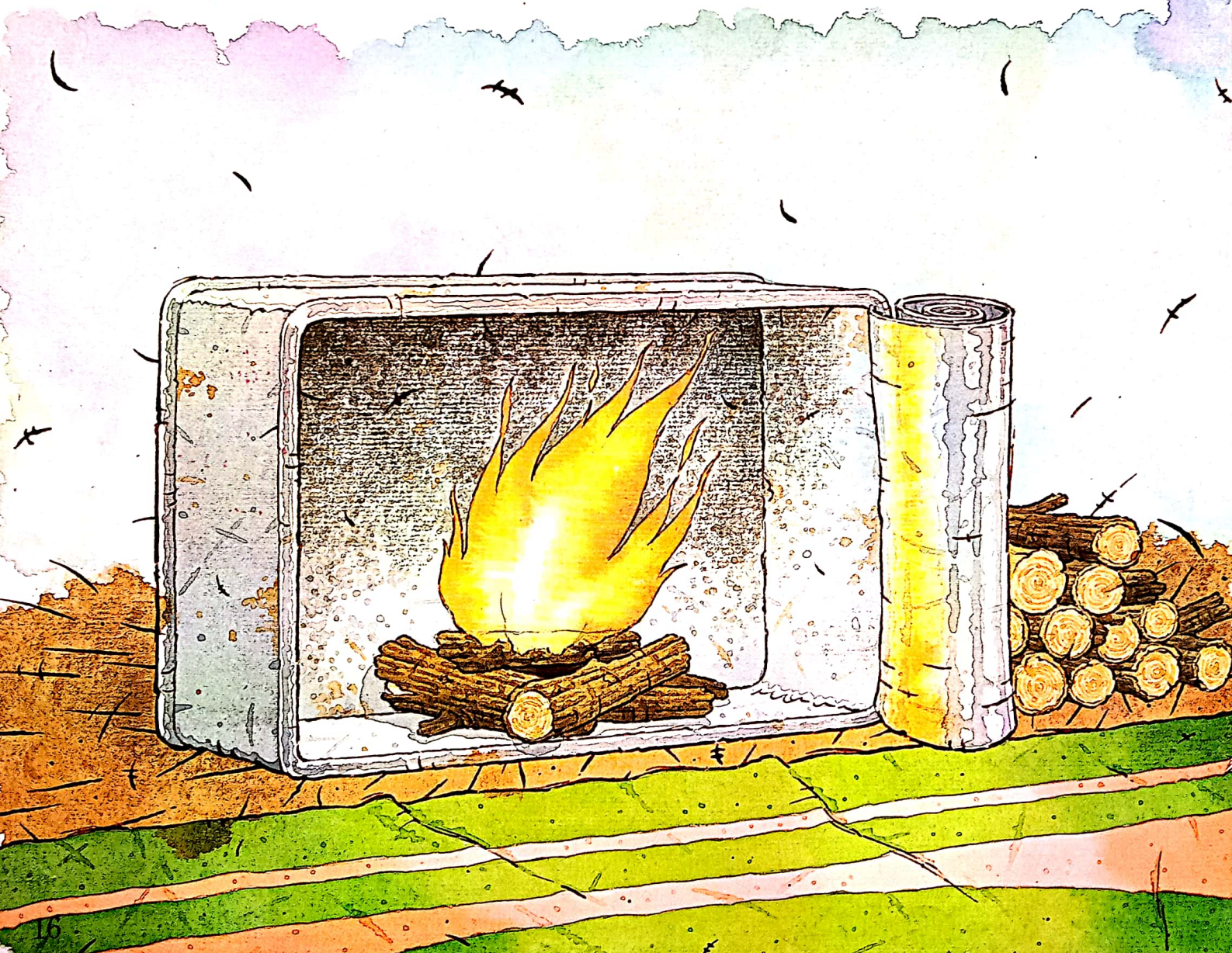


- Đây rồi! Bữa ăn đặc biệt cho bé Chuột rất đặc biệt của ông bà đã sẵn sàng! - Bà vừa nói vừa nhanh tay bày lên bàn các món ăn yêu thích của Típ. Trên bàn có một ít phô mai hảo hạng, một bánh phô mai Pa-ma hình chuột con, và một chiếc bánh kem. Chỉ mới nhìn thôi mà Típ đã thấy thèm ứa nước miếng!



Sau bữa tối, ông giờ một quyển truyện cổ tích dày ời là dày ra. Típ leo lên đùi ông và chăm chú xem các bức tranh đầy màu sắc.

- Ngày xưa ngày xưa... - Ông bắt đầu đọc truyện cho Típ nghe.







Lúc đến giờ đi ngủ thì Típ lại chợt thấy nhớ mẹ, chú hỏi:

- Bà ơi, khi nào thì mẹ cháu về ạ?

Bà bật đèn ngủ phòng Típ lên và vừa nhẹ nhàng vỗ vỗ lên người chú vừa hát ru:

- À ơi! Ngủ ngon nào, Típ yêu. Ông bà rất vui khi cháu đến chơi!

Chỉ một lúc sau, Chuột con đã ngủ thiếp đi.



Trời sáng. Khi gương mặt tròn trĩnh của ông mặt trời vẫn chưa lộ ra hết, Tip đã chạy ùa vào phòng ông bà và reo lên:

- Ông ơi dậy thôi! Bà ơi dậy thôi! Các bác gà trống đã gáy rồi. Ông bà đưa cháu đến nhà các bác gà để xem có em gà nào mới nở không... Nhanh lên ông bà ơi!



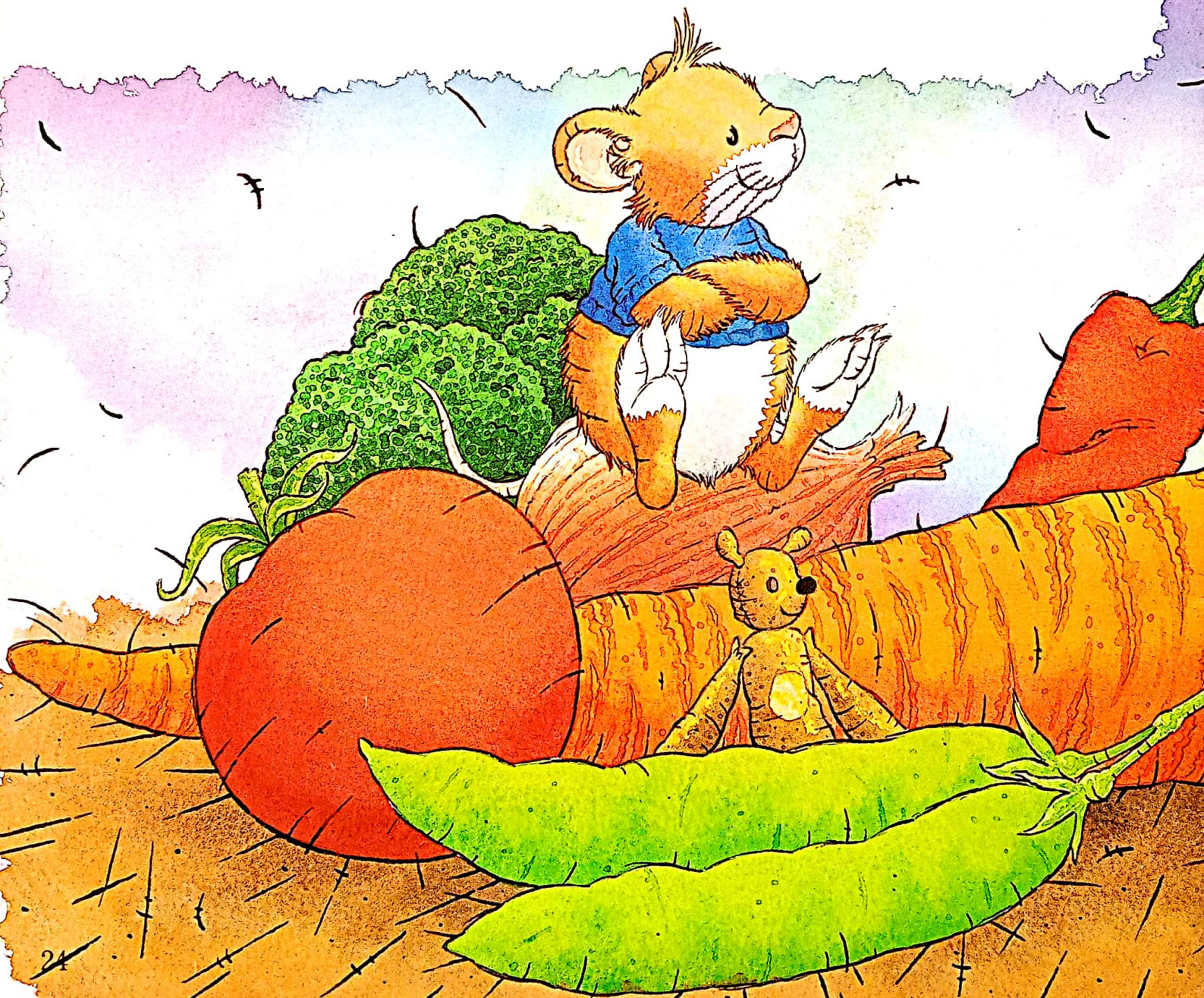


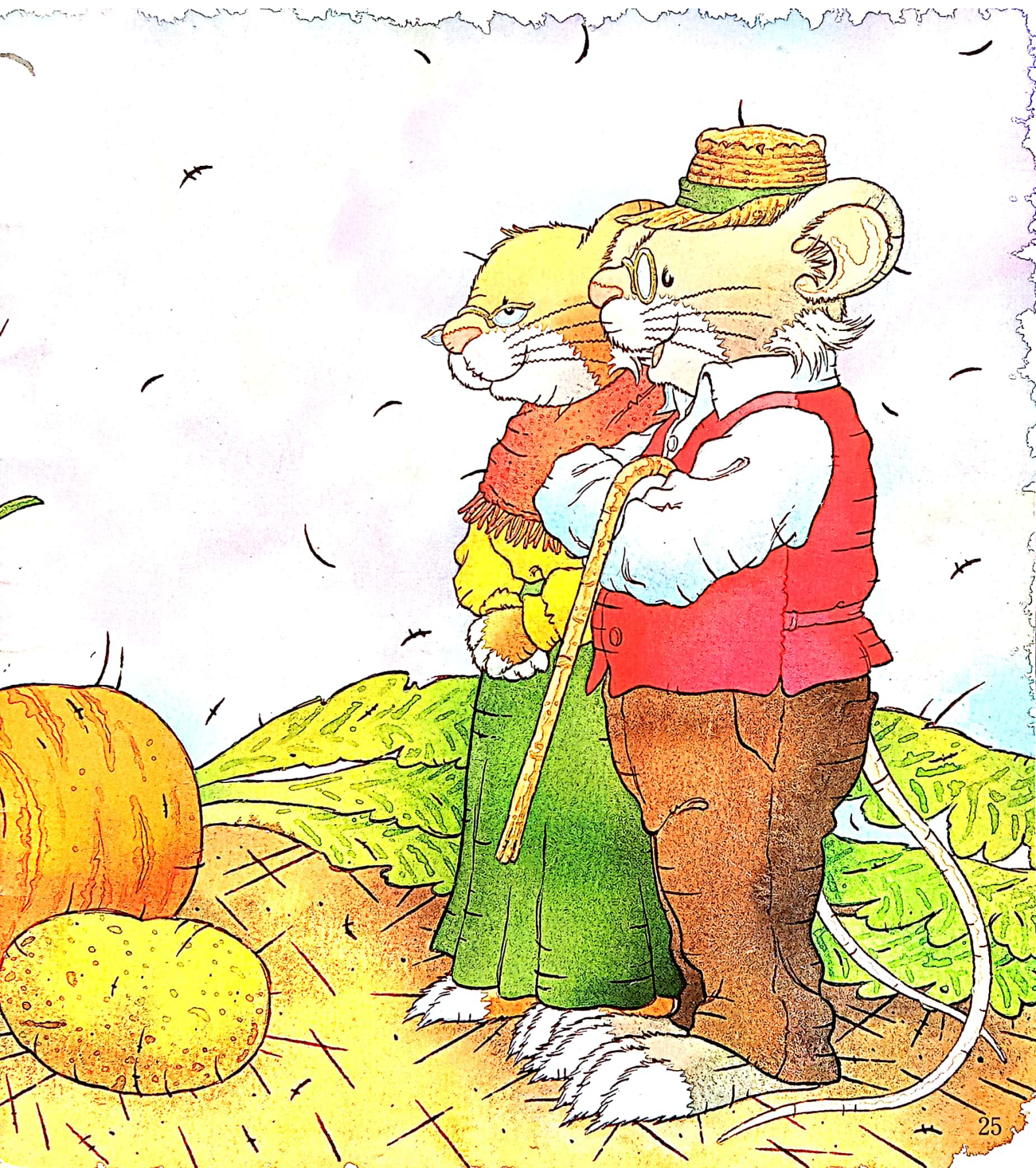


- Bà ơi, bà nhìn này! Châu đang lái máy kéo! - Ngồi trên
đùi ông, Típ reo lên sung sướng. Típ chưa bao giờ thấy
vui như vậy. Vùng nông thôn mới tuyệt vời làm sao!
Bà mỉm cười và vẫy theo Típ mãi.



- Bây giờ cháu đã lớn rồi, ông bà ạ! - Típ vui vẻ nói. -
Trong ba ngày qua cháu đã học được rất nhiều điều
mới mẻ và thú vị. Chẳng biết là lúc về bố mẹ cháu có
nhận ra được cháu nữa không ạ!







Khi bố mẹ về, Típ có rất nhiều chuyện muốn kể cho bố mẹ nghe. Típ riu rít khoe:

- Bố mẹ ơi! Con đã lái máy kéo đấy, con còn chăm sóc các em bé gà, và con ăn món bánh ngon tuyệt của bà...

Khi nào con lại được về ở với ông bà nữa ạ?





Chuột Típ đã xếp vào chiếc va-li nhỏ bộ quần áo ngủ,
bàn chải đánh răng, một quyển sách để đọc và các món
đồ chơi yêu thích. Đi chơi vui vẻ nhé, Típ ơi!
Bạn sẽ có một kỳ nghỉ tuyệt vời ở nhà ông bà!

*Cũng giống như các bạn nhỏ, đôi khi Típ chưa ngoan. Nhưng
mẹ chú biết cách uốn nắn chú trở lại là một chú bé chuột ngoan
ngoãn và biết vâng lời. Làm sao bà làm được điều này?*

Các em tìm đọc những câu chuyện về bạn Chuột Típ:

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Chuột Típ không muốn ngủ | 10. Chuột Típ không muốn chải răng |
| 2. Chuột Típ biếng ăn | 11. Sinh nhật của Chuột Típ |
| 3. Chuột Típ không vâng lời | 12. Bim ơi, tạm biệt! |
| 4. Giáng sinh đầu tiên của Chuột Típ | 13. Chuột Típ đi học muộn |
| 5. Chuột Típ không muốn đi nhà trẻ | 14. Típ ơi, đừng sợ! |
| 6. Chuột Típ nói dối | 15. Chuột Típ không muốn chia sẻ đồ chơi |
| 7. Chuột Típ đến thăm ông bà | 16. Chuột Típ bị bắt nạt |
| 8. Chuột Típ không muốn mẹ đi làm | 17. Chuột Típ không muốn đi bác sĩ |
| 9. Chuột Típ có em | |



6172403150004

Giá: 16.000đ



www.nxbkimdong.com.vn - www.facebook.com/nxbkimdong

ISBN 978-604-2-03731-0



8 935036 681867